



CHINESE AMERICAN SERVICE LEAGUE, Inc.
A Not-For-Profit Organization

孕婦嬰孩營養補助服務WIC

這項特殊營養補助計劃，由美國聯邦政府農務部撥款資助。旨在提倡母親及幼兒健康飲食常識和習慣。在曲郡和芝加哥市內，共有 21 間中心提供服務，每月受惠人士多達 30,000。

免費服務內容包括：

- 派發營養食品代用券(可領免費牛奶,新鮮蔬菜,水果)
- 食物營養教育及輔導
- 轉介其他有需要健康服務



申請資格

所有低收入家庭孕婦, 初生嬰孩及五歲以下兒童均符合資格。

家庭稅前月收入符合如下要求

家庭人數	1	2	3	4	5	6	7	8
收入上限	1,860	2,504	3,149	3,793	4,437	5,082	5,726	6,371

(收入標準從 2017 年 7 月 1 日至 2018 年 6 月 30 日實行)

申請時需具備的文件：

- 懷孕證明
- 地址證明：兩封寄往府上之信件（煤氣，電費或電話費單）
- 收入證明（最近兩期之支票尾，稅單或公共援助證明）
- 孕婦，初生嬰兒及子女的工人咭
- 嬰兒出生證明（嬰兒出院紙或印有嬰兒腳印之紀念咭）
- 嬰孩及兒童之注射預防針證明



如有任何查詢或有意申請者，請親臨華人諮詢服務處或致電家庭社區服務部聯絡。

地址：芝城華埠陳閣(南端) 二一四一號一樓

電話：(312)791-0418 內線 2102 關小姐或 1129 區小姐。



CHINESE AMERICAN SERVICE LEAGUE, Inc.
A Not-For-Profit Organization

Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children (WIC)

Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children (WIC)

What is WIC?

The special supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children (WIC) is funded by the United States Department of Agriculture (USDA). It is a supplemental nutrition program focused on healthy eating for moms and kids. This program maintains 21 sites throughout Chicago and Cook County, serving 30,000 clients every month.



What do the free services include?

- Supplemental nutritious foods
- Nutrition education and counseling at WIC clinics
- Screening and referrals to other health, welfare and social services



Who is eligible?

WIC is available for low-income pregnant, postpartum, and breastfeeding women, as well as infants, and children up to five years of age.

- Monthly gross income of family meets the maximum requirement as following:
(Effective from July 1, 2017 to June 30, 2018)

Family Size	1	2	3	4	5	6	7	8
Income	1,860	2,504	3,149	3,793	4,437	5,082	5,726	6,371

What to bring to the WIC office?

- Doctor's referral
- Proof of address: 2 current letters or bills mailed to your home (Gas, electricity or phone bills)
- Proof of income (2 most recent check stubs, Medicaid or public aid card)
- Social security for yourself, infant, and/or child
- Birth Certificate or Footprint Card from the hospital
- Immunization Record for infants and children



For inquiries and application for WIC program, please come to the Chinese American Service League or call the Department of Family and Community Services.

Address: 2141 S. Tan Court, Chicago, IL 60616

Phone Number: (312) 791-0418 ext. 2102 Ms. Guan or 1129 Ms. Au

Updated on 6/21/2017_Ec